

SOCIÉTÉ DES NATIONS

QUESTION DE LA FRONTIÈRE ENTRE LA TURQUIE ET L'IRAK

Rapport présenté au Conseil par la Commission
constituée en vertu de la résolution du 30 septembre 1924.

CARTES

1. Carte des itinéraires de la Commission dans le territoire contesté.
2. Carte orographique indiquant le territoire compris entre :
Nord : Ligne de Bruxelles ; Sud : Frontière administrative entre les deux anciens vilayets de Bagdad et Mossoul ; Ouest : Frontière de Perse ; Est : Frontière de Syrie (Mandat français).
3. Carte de Guillaume Delisle pour suivre la partie du rapport concernant le nom de l'Irak.
4. Carte dressée d'après la Carte ethnographique présentée par le Gouvernement britannique devant la Société des Nations en septembre 1924.
5. Carte dressée d'après la Carte ethnographique de la Turquie d'Asie Orientale, Syrie et Perse Occidentale, publiée en 1910 par la Société Royale de Géographie à Londres.
6. Carte ethnographique du territoire contesté, dressée par la Commission d'après les dernières statistiques établies par le Gouvernement de l'Irak (1922-1924).
7. Carte de la densité de la population du territoire contesté, ainsi que des régions environnantes du Royaume de l'Irak, du territoire syrien à l'est du Chabour et des vilayets de Hakkari et de Mardine de la République Turque, dressée d'après des croquis des frontières administratives et des statistiques de population communiqués par les gouvernements respectifs.
8. Quartiers d'hiver, voies de migration et quartiers d'été des nomades kurdes.
9. Carte économique.
10. Carte indiquant les terrains cultivés et incultes, les forêts et les pâturages.
11. Copie du Projet d'irrigation de la basse Mésopotamie, dressé par le Département d'Irrigation du Ministère des Travaux publics du Royaume de l'Irak, indiquant la frontière revendiquée par le Gouvernement turc et le réservoir de la zone du Diala.

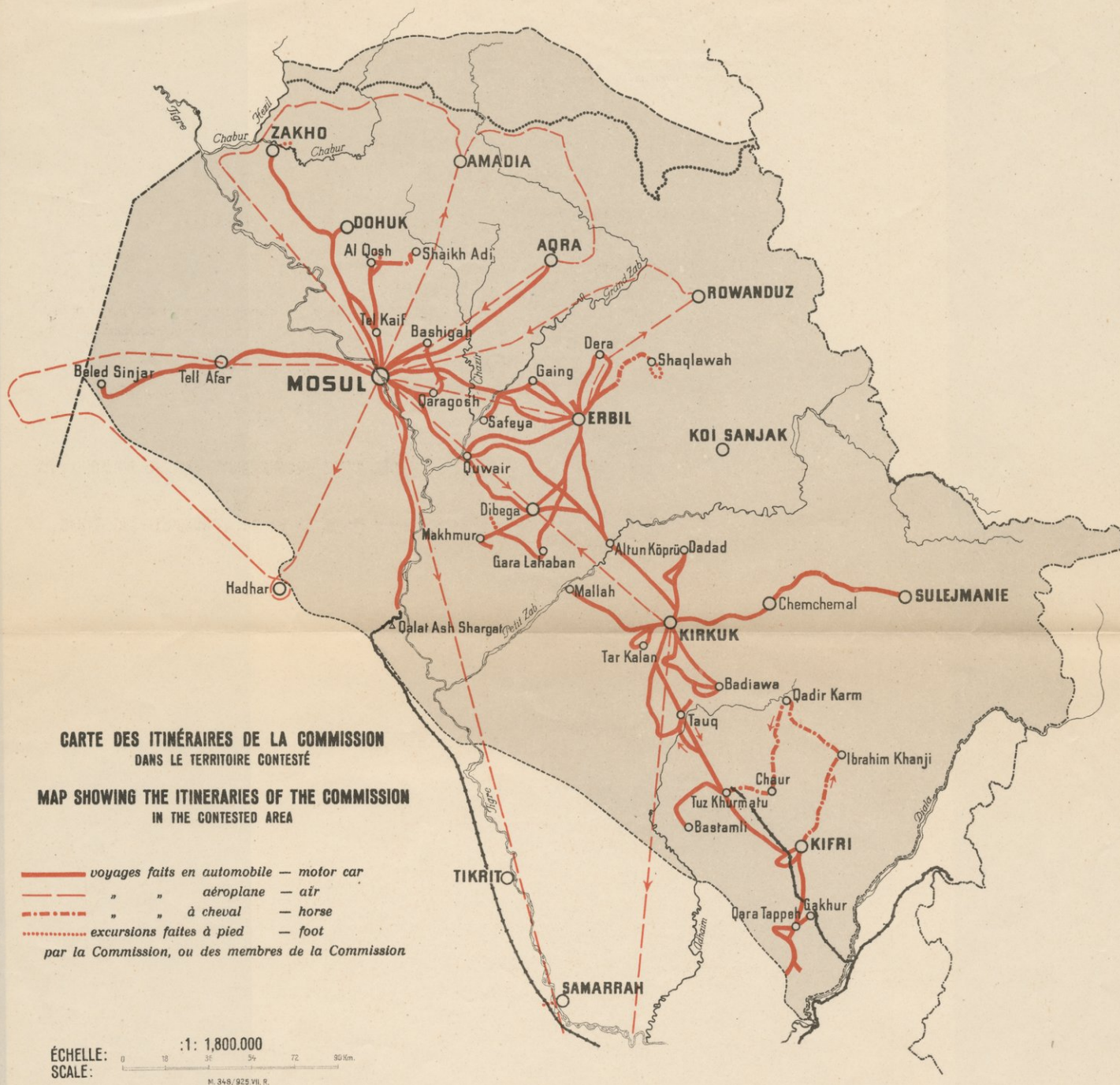
LEAGUE OF NATIONS

QUESTION OF THE FRONTIER BETWEEN TURKEY AND IRAQ

Report submitted to the Council by the Commission
instituted by the Council Resolution of September 30th, 1924.

MAPS

1. Map showing the itineraries of the Commission in the contested area.
2. Orographical Map, showing territory between :
North : Brussels Line ; South : Administrative boundary between former Vilayets of Baghdad and Mosul ; West : Persian frontier ; East : Syria (French Mandate).
3. Map of Guillaume Delisle, to accompany the part of the report dealing with the name of Iraq.
4. Map compiled according to the Ethnographical Map submitted by the British Government to the League of Nations in September 1924.
5. Map compiled according to the Ethnographical Map of Eastern Turkey in Asia, Syria and Western Persia, published by the Royal Geographical Society, London, in 1910.
6. Ethnographical Map of the contested territory, compiled by the Commission according to the latest statistics drawn up by the Government of Iraq (1922-1924).
7. Map showing the density of population of the contested area and of the adjoining territories : the Kingdom of Iraq, the Syrian territory to the east of the Khabur and the Turkish Vilayets of Hakkari and Mardin, compiled from sketches showing their administrative boundaries and statistics of population as submitted by the respective Governments.
8. Winter quarters, routes of migration, and summer quarters of Kurdish nomads.
9. Economic Map.
10. Map showing cultivated and barren areas, forests and pasture.
11. Copy of the Irrigation Project for Lower Mesopotamia as established by the Irrigation Department of the Ministry of Public Works of Iraq, showing the frontier claimed by Turkey and the Diala Reservoir.



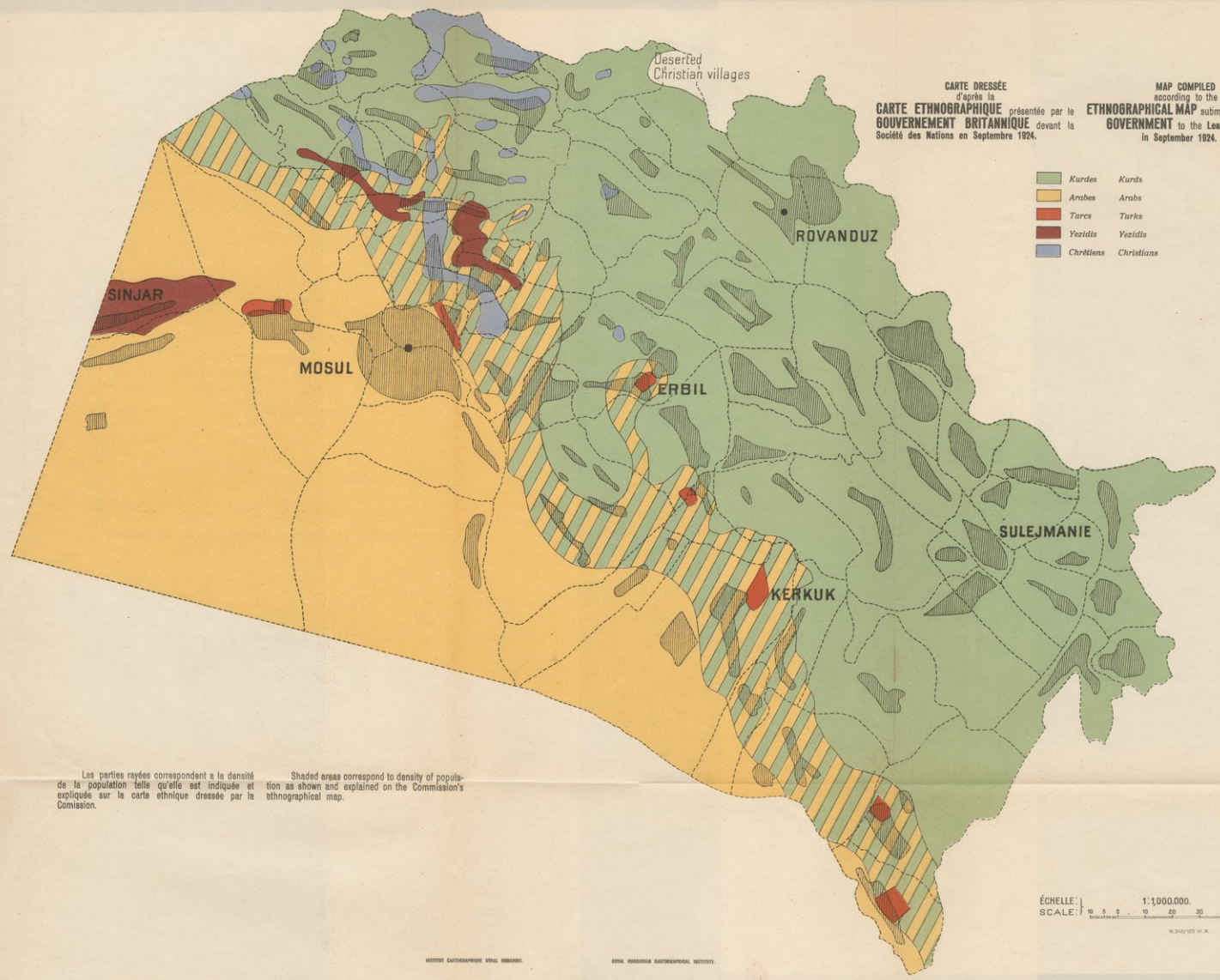
RETRAITE DES DIX MILLE

TABULA conspectum exhibens Regionum omnium quas **CYRUS JUNIOR** Artaxerxi frater bellum illaturus ac Cyro in acie caso, auxiliares Græci peragrarunt, ad mentem in Xenophontis confecta atque hodiernis locorum nominibus illustrata.
In usum studiorum **CHRISTIANISSIMI FRANCORUM REGIS** elaborata;
a Guillelmo Delisle Primario **SUÆ MAJESTATIS CHRISTIANISSIMÆ** Geographo ac Regiæ Scientiarum Academiæ socio.
PARISIIS apud Auctorem in Ripâ vulgo dictâ la Rue des Noyers.
10c. M.DCC.LXXX.

MONITUM

Unius cujusque Persarum Imperii Provinciæ fines - puncta minuta, universi Imperii puncta crassiora; recentiorum Imperiorum aut Regnorum linæ designant. Curatum etiam est ut hodiernum cujusque Regionis, Fluvii, Montis nomen duplici linearum ductu constantibus scriberetur, quod ubi aliter non potuit, saltem in primâ nominis litterâ servatum est.

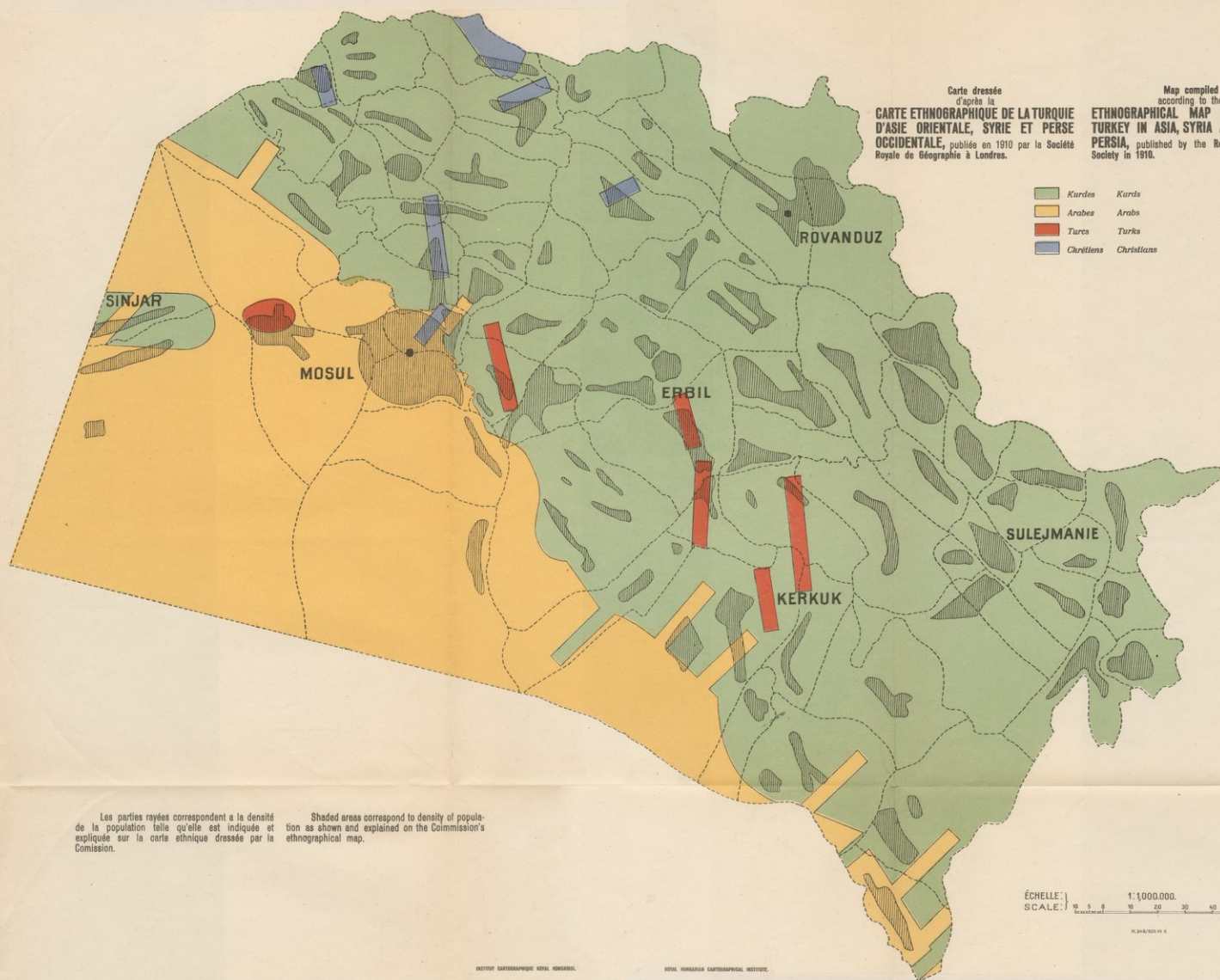




Carte dressée
d'après la
**CARTE ETHNOGRAPHIQUE DE LA TURQUIE
D'ASIE ORIENTALE, SYRIE ET PERSE
OCCIDENTALE**, publiée en 1910 par la Société
Royale de Géographie à Londres.

Map compiled
according to the
**ETHNOGRAPHICAL MAP OF EASTERN
TURKEY IN ASIA, SYRIA AND WESTERN
PERSIA**, published by the Royal Geographical
Society in 1910.

 Kurdes	Kurds
 Arabes	Arabs
 Turcs	Turks
 Chrétiens	Christians



Les parties rayées correspondent à la densité
de la population telle qu'elle est indiquée et
expliquée sur la carte ethnique dressée par la
Commission.

Shaded areas correspond to density of popula-
tion as shown and explained on the Commission's
ethnographical map.

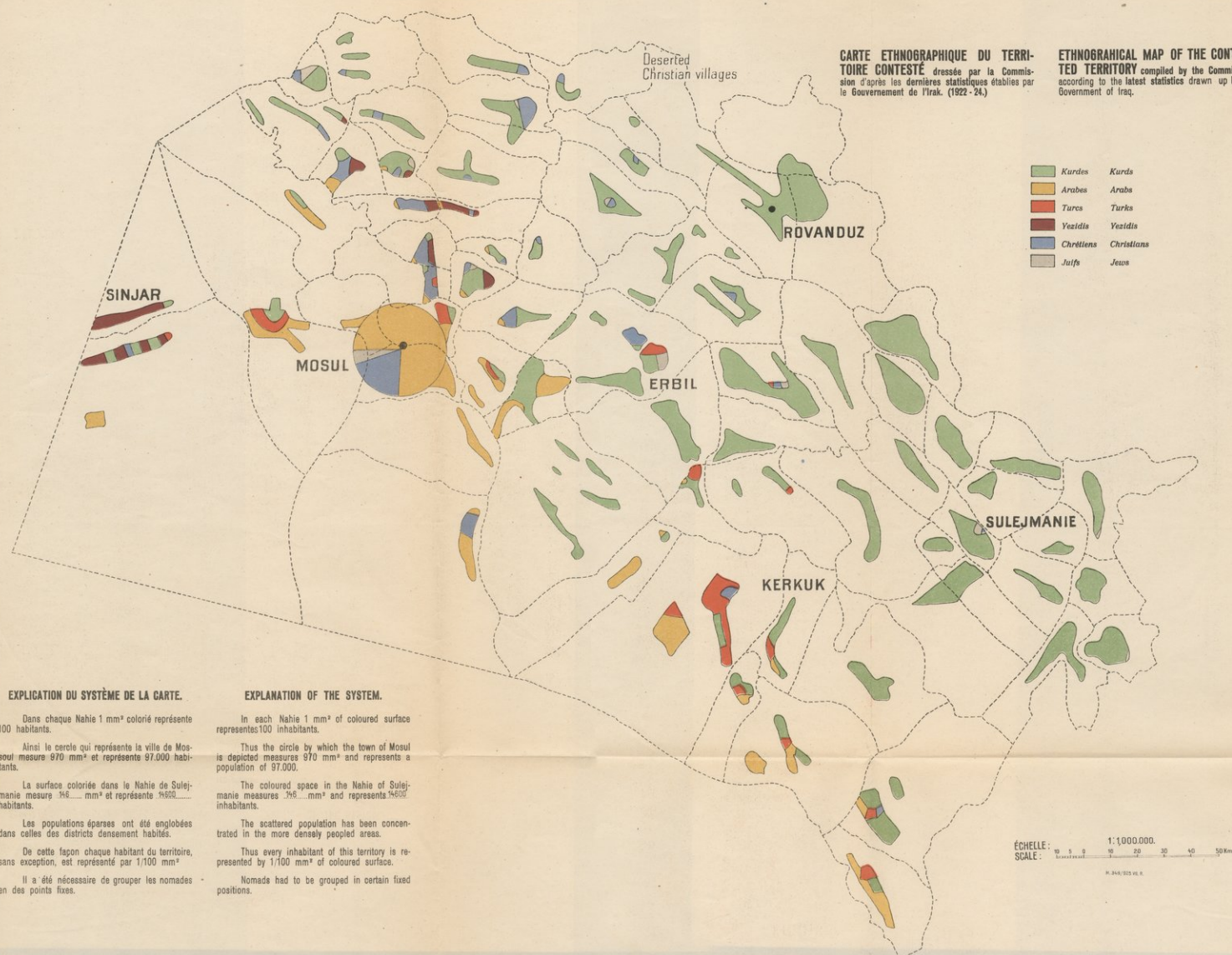
ÉCHELLE: 1:1,000,000.
SCALE: 1:1,000,000.

INSTITUT GÉOGRAPHIQUE ROYAL, BRUXELLES.

ROYAL HUNGARIAN GEOGRAPHICAL INSTITUTE.

CARTE ETHNOGRAPHIQUE DU TERRITOIRE CONTESTÉ dressée par la Commission d'après les dernières statistiques établies par le Gouvernement de l'Irak. (1922-24.)

ETHNOGRAPHICAL MAP OF THE CONTESTED TERRITORY compiled by the Commission according to the latest statistics drawn up by the Government of Iraq.



EXPLICATION DU SYSTÈME DE LA CARTE.

Dans chaque Nahie 1 mm² colorié représente 100 habitants.

Ainsi le cercle qui représente la ville de Mossoul mesure 970 mm² et représente 97,000 habitants.

La surface coloriée dans la Nahie de Sulejmanie mesure 748 mm² et représente 74,800 habitants.

Les populations éparses ont été englobées dans celles des districts densément habités.

De cette façon chaque habitant du territoire, sans exception, est représenté par 1/100 mm².

Il a été nécessaire de grouper les nomades en des points fixes.

EXPLANATION OF THE SYSTEM.

In each Nahie 1 mm² of coloured surface represents 100 inhabitants.

Thus the circle by which the town of Mosul is depicted measures 970 mm² and represents a population of 97,000.

The coloured space in the Nahie of Sulejmanie measures 748 mm² and represents 74,800 inhabitants.

The scattered population has been concentrated in the more densely populated areas.

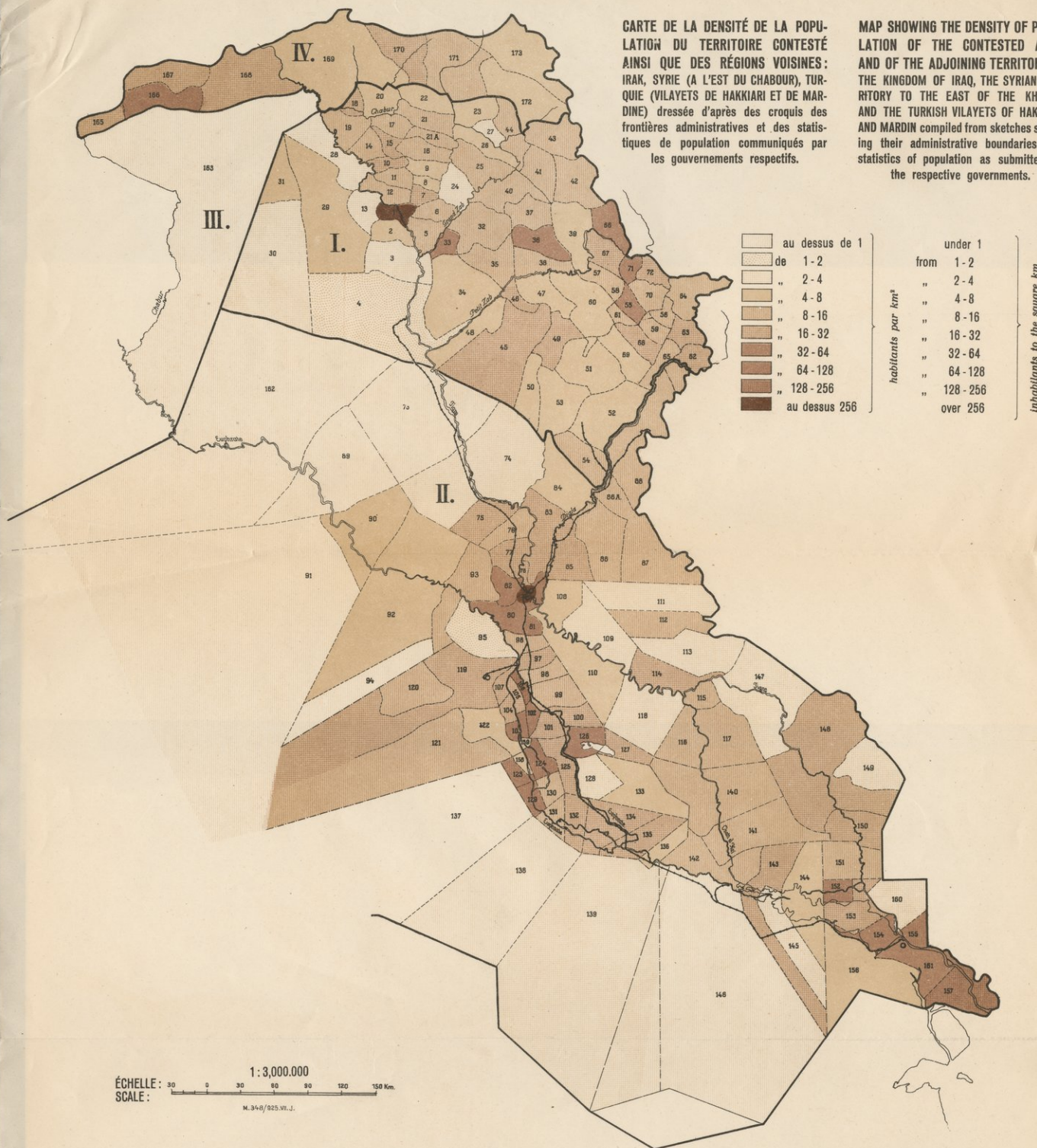
Thus every inhabitant of this territory is represented by 1/100 mm² of coloured surface.

Nomads had to be grouped in certain fixed positions.

ÉCHELLE: 1:1,000,000.
SCALE: 1:1,000,000.

CARTE DE LA DENSITÉ DE LA POPULATION DU TERRITOIRE CONTESTÉ AINSI QUE DES RÉGIONS VOISINES: IRAK, SYRIE (À L'EST DU CHABOUR), TURQUIE (VILAYETS DE HAKKIARI ET DE MARDINE) dressée d'après des croquis des frontières administratives et des statistiques de population communiqués par les gouvernements respectifs.

MAP SHOWING THE DENSITY OF POPULATION OF THE CONTESTED AREA AND OF THE ADJOINING TERRITORIES: THE KINGDOM OF IRAQ, THE SYRIAN TERRITORY TO THE EAST OF THE KHABUR AND THE TURKISH VILAYETS OF HAKKIARI AND MARDIN compiled from sketches showing their administrative boundaries and statistics of population as submitted by the respective governments.



ÉCHELLE: 1:3,000,000
SCALE: 1:3,000,000

M.34-6/925.VII.J.

I. TERRITOIRE CONTESTÉ.

MOSUL LIWA

MOSUL QADHA

- 1 Mosul City
- 2 Hamam Ali
- 3 Shora
- 4 Shergat
- 5 Garaqah
- 6 Bartula
- 7 Bashiqa
- 8 Medub
- 9 Shalkhan
- 10 Al Qosh
- 11 Tel Uqof
- 12 Tel Kaif
- 13 Humaidat

DOHUK QADHA

- 14 Simel
- 15 Dohuk
- 16 Muzuri
- 17 Doski

ZAKHO QADHA

- 18 Zekho
- 19 Silvani
- 20 Sindi Guli

AMADIA QADHA

- 21 Atrai Shar
- 22 Barwari Zair
- 23 Barwari Sela
- 24 Barwari Raikan

AQRA QADHA

- 24 Ashair i Saba
- 25 Agra
- 26 Zibar
- 27 Barzan

TEL AFAR QADHA

- 28 Zimmar
- 29 Tel Afar

SINJAR QADHA

- 30 Sinjar
- 31 Shimai

ARBIL LIWA

ARBIL QADHA

- 32 Arbil
- 33 Qorwir
- 34 Makhmur
- 35 Koshleppa

KOI QADHA

- 36 Koi
- 37 Shaktawa
- 38 Tagtaz
- 39 Chinsan Rania

ROWANDUZ QADHA

- 40 Dera Harir
- 41 Remainder of Rowanduz Qadha

KIRKUK LIWA

KIRKUK QADHA

- 45 Kirkuk Nahya
- 46 Altun Kuupri
- 47 Shuan
- 48 Malha
- 49 Qara Hassan
- 50 Isuq
- 51 Gili

KIFRI QADHA

- 52 Kifri
- 53 Tur
- 54 Qara Tope

SULAIMANIE LIWA

SULAIMANIE QADHA

- 55 Sulaimanie town
- 56 Serchinar
- 57 North Surdash
- 58 South Surdash
- 59 Tanjero

CHEMCHAMAL QADHA

- 60 Chemchemal Nahya
- 61 Bazan

HALABJA QADHA

- 62 Halabja Nahya
- 63 Khormal
- 64 Poyvin
- 65 Warnaur

QALADIZA QADHA

- 66 Pizder
- 67 Manqur Zudi
- 68 Wajakh
- 69 Yusufiyah
- 70 Mahmudiyyah
- 71 Kadhimiyyah

QARA DAGH QADHA

- 72 Hôra Nahya
- 73 Sango

SHARA BUZHAR QADHA

- 74 Hôra Nahya
- 75 Mawet
- 76 Shiwakel

II. IRAK.

BAGHDAD

- 8 Baghdad City
- 9 Tebriz
- 10 Samarra
- 11 Balad
- 12 Sumalkah
- 13 Thumriyah
- 14 Muscham & Daura
- 15 Karradah
- 16 Yusufiyah
- 17 Mahmudiyyah
- 18 Kadhimiyyah

DIYALA

- 83 Daltawah
- 84 Dali Abbas
- 85 Bagdab
- 86 Shahrabab
- 87 Qizil Robat
- 88 Mandaji
- 89 Khanaqin

DULAIM

- 90 Haditha
- 91 Hôra Nahya
- 92 Ramadi
- 93 Fellujah
- 94 Rahaliyah

HILLAH

- 95 Jurf al Sakhar
- 96 Iskandariyyah
- 97 Musayyah
- 98 Mahawij
- 99 Shat al Nil
- 100 Madharfah
- 101 Jarbuliyah
- 102 Nahr al Shah
- 103 Kiri
- 104 Umm Rawaya
- 105 Abu Ghuraib
- 106 Khawwas
- 107 Jadwai al Gharbi

KUT

- 108 Salman Pak
- 109 Aziziyyah
- 110 Sira
- 111 Zerkhiyyah
- 112 Badrah
- 113 Jassan
- 114 Kof
- 115 Umm Hillana
- 116 Mohairiyah
- 117 Yassar
- 118 Bughalia

KARBALA

- 119 Karbala
- 120 Shifatha
- 121 Najaf
- 122 Kufa

DIWANIYAH

- 123 At'arah
- 124 Salahiyyah
- 125 Shafiyah
- 126 Dughlarah
- 127 Afaq
- 128 Fawwar
- 129 Mischab
- 130 Ghammas
- 131 Shinsfiyyah
- 132 Hor Alih
- 133 Budair
- 134 Rumsitha
- 135 Samawa
- 136 Khidhr

MUNTAFIQ

- 140 Qalat Sikar
- 141 Shatrah
- 142 Jazirah
- 143 Suk
- 144 Hammar
- 145 Garmat Beni Said
- 146 Shamiyah

'AMARAH

- 147 Ali Gharbi
- 148 'Amara
- 149 Halfaya
- 150 Qalat Salih

BASRAH

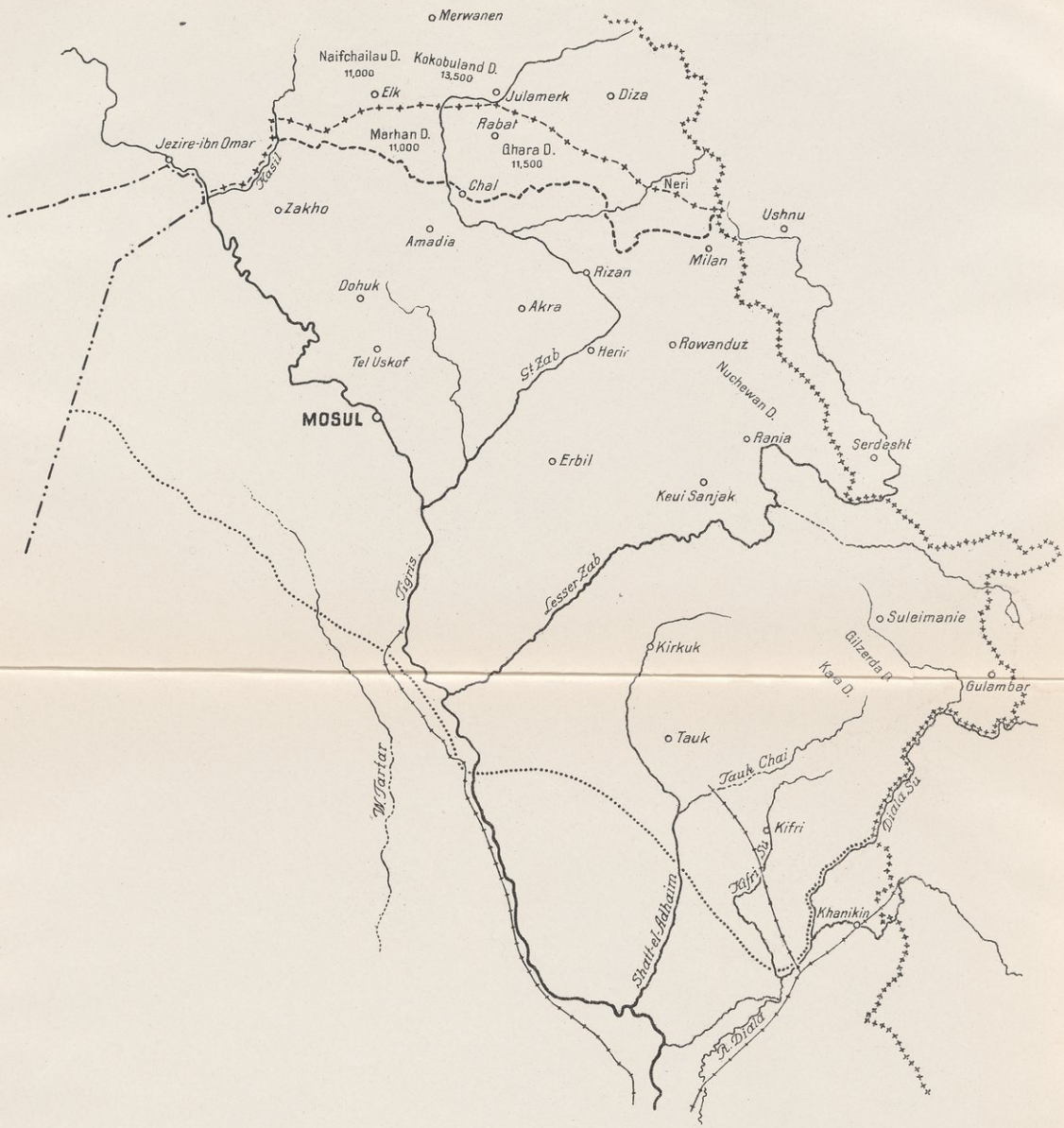
- 151 Azir
- 152 Madina
- 153 Sharish
- 154 Hartha
- 155 Shat al Arab
- 156 Fao
- 157 Meshwa
- 158 Abul Khasib
- 159 Anah

III. TERRITOIRE SYRIEN

163. — à l'est du Chabour.

IV. VILAYETS DE HAKKIARI ET DE MARDINE.

- 165 Reis el Ain
- 166 Mardine
- 167 Coto Hissar
- 168 Looz
- 169 Omershan
- 170 Midat
- 171 Bessabrin
- 172 Hibiabini
- 173 Hassan kaif
- 174 Gherboran
- 175 Nussebin
- 176 Ayan
- 177 Rabab
- 178 Cizre
- 179 Pilsoupi
- 180 Beit el chébab
- 181 Hakkiari
- 182 Tchal
- 183 Liwin
- 184 Chemdinan
- 185 Homaro
- 186 Zeran
- 187 Harbi
- 188 Herki
- 189 Ghevar
- 190 Oramar
- 191 Badjiyeh
- 192 Dooki



ÉCHELLE : 1:2,000,000
SCALE : 80 10 0 20 40 60 80 100 Km.
M.348/875 VII. J

INSTITUT CARTOGRAPHIQUE ROYAL HONGROIS.

ROYAL HUNGARIAN CARTOGRAPHICAL INSTITUTE.

2A
H
Z
202
0
He
B
p
A
Bz
JAF
Qustu
station
d'opres

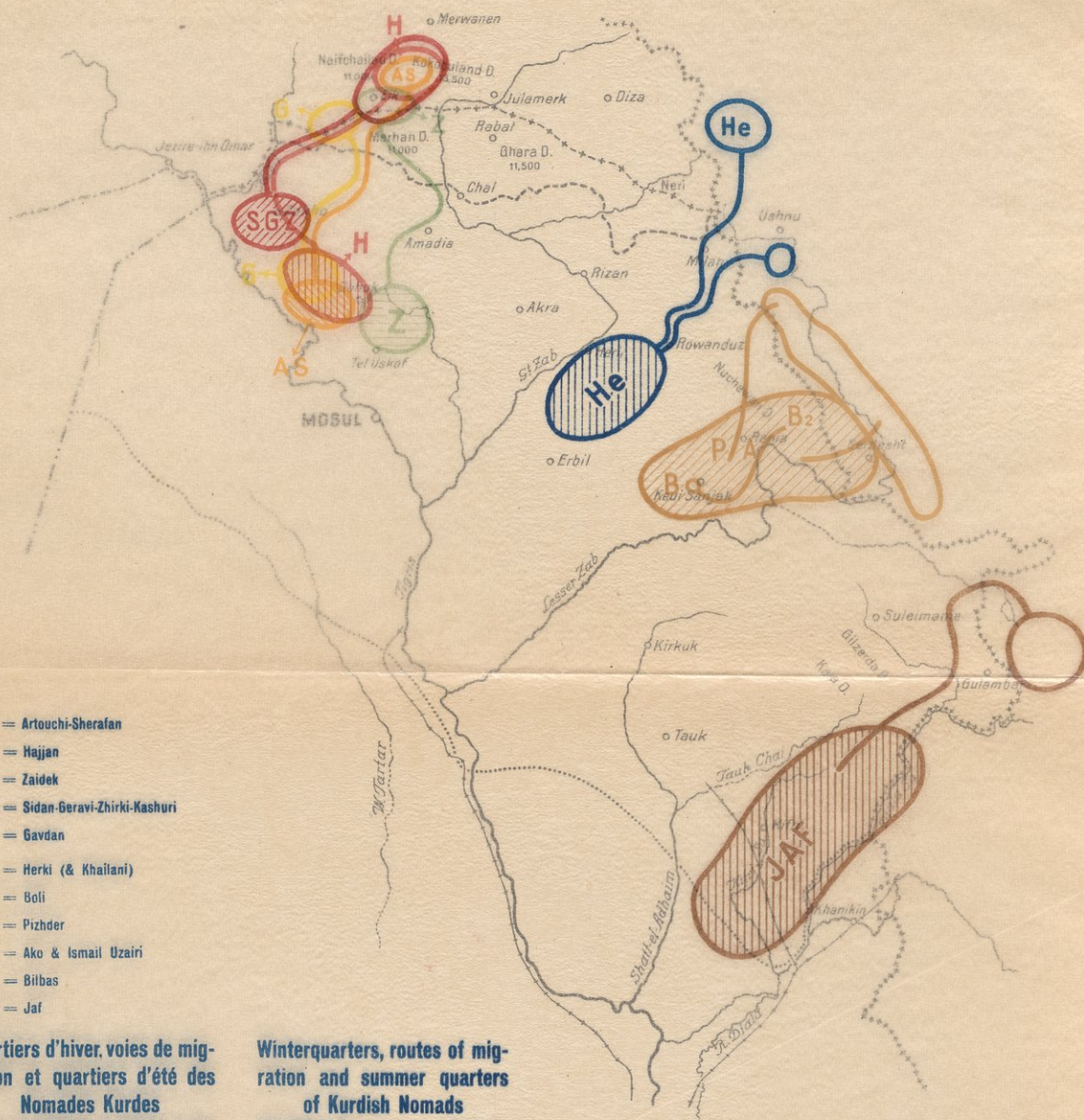
AS = Artouchi-Sherafan
H = Hajjan
Z = Zaidek
SGZ = Sidan-Geravi-Zhirki-Kashuri
G = Gavdan
He = Herki (& Khailani)
B = Boli
P = Pizhder
A = Ako & Ismail Uzairi
Bs = Bilbas
JAF = Jaf

Quartiers d'hiver, voies de migration et quartiers d'été des Nomades Kurdes

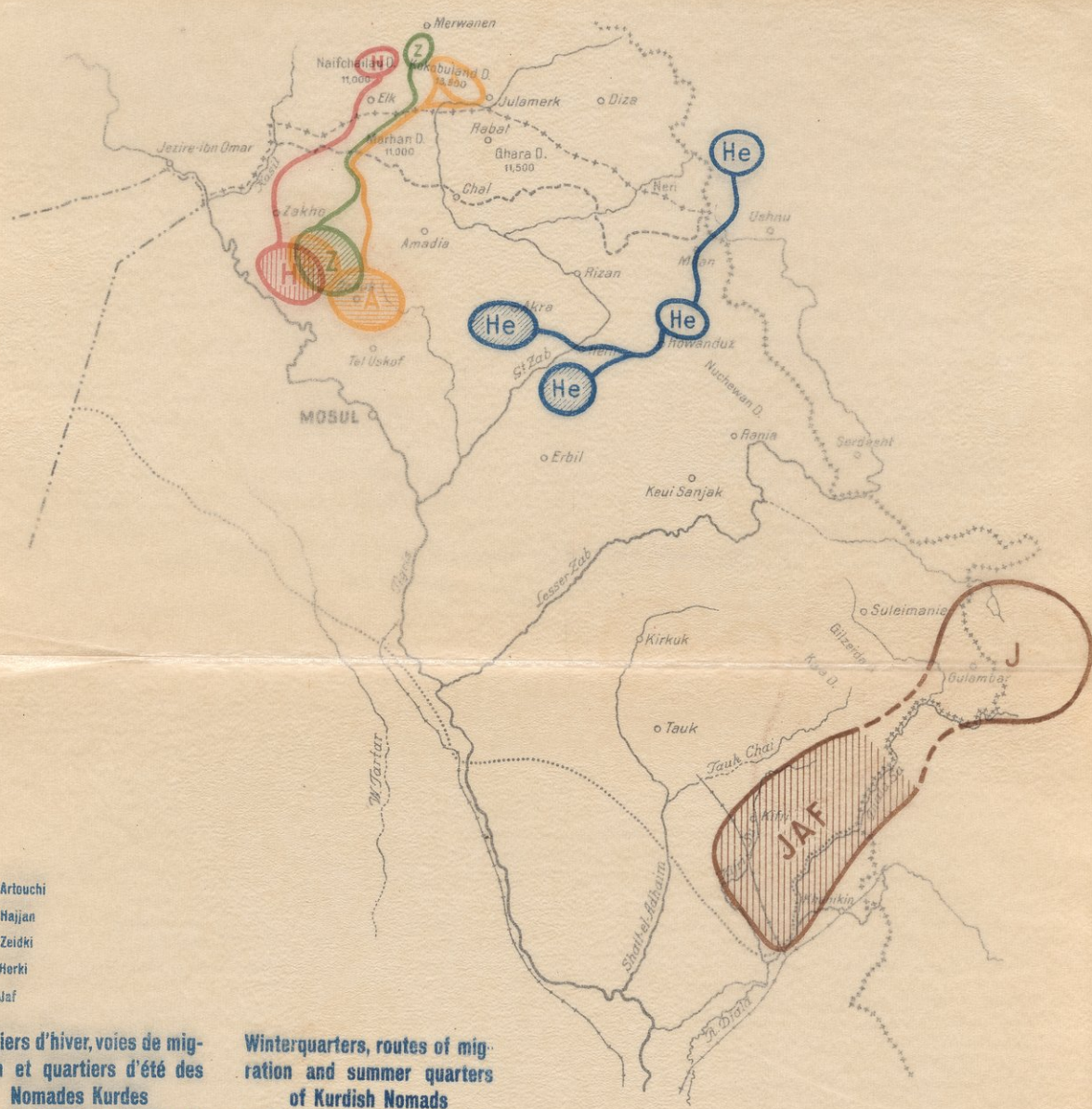
d'après les mémoires et réponses du Gouvernement Britannique.

Winterquarters, routes of migration and summer quarters of Kurdish Nomads

according to the memoranda of the British Government and informations supplied by the British Assessor.



ÉCHELLE: 1:2,000,000
 SCALE: 1:2,000,000

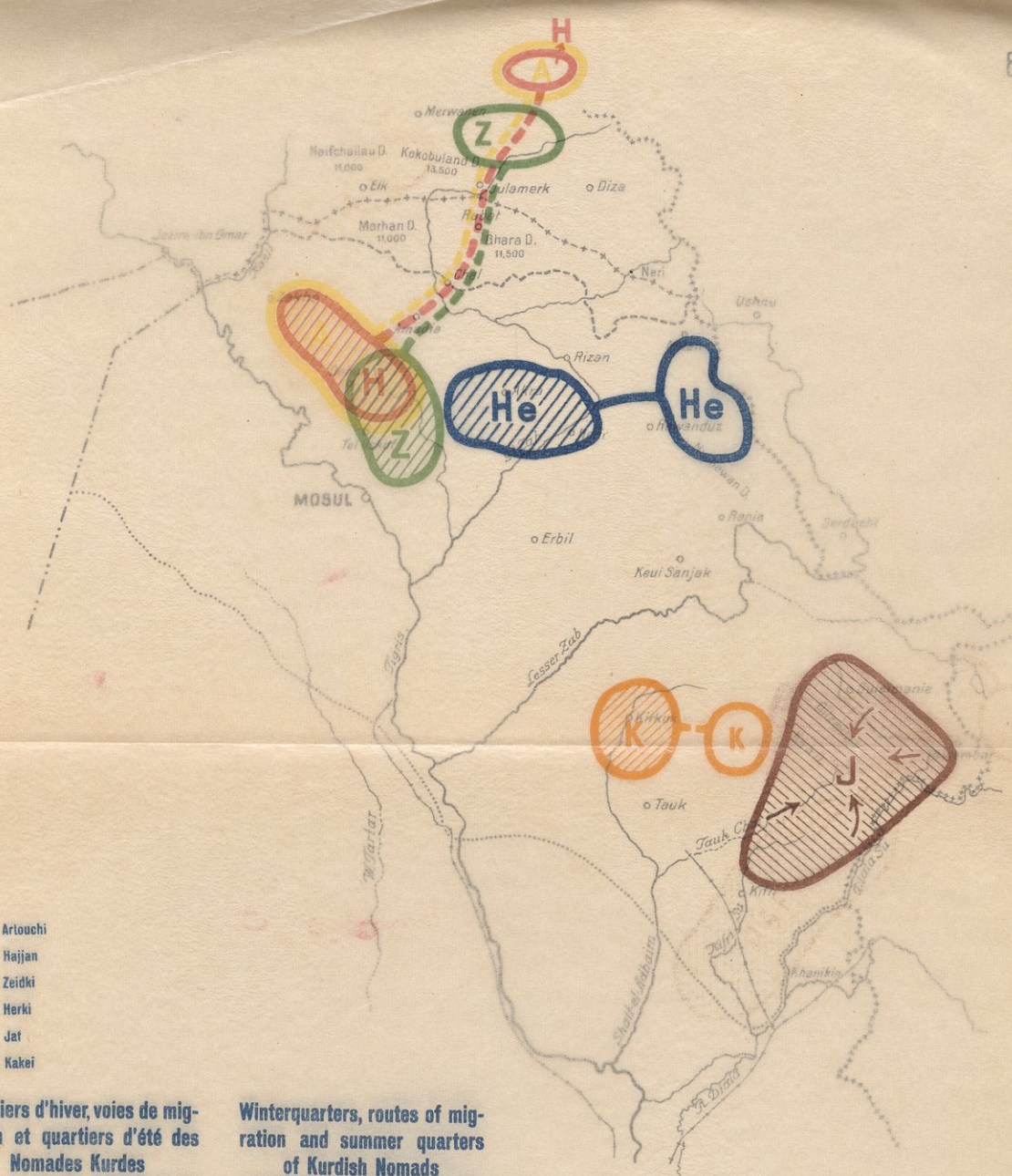


- A = Artouchi
- H = Hajjan
- Z = Zeidki
- He = Herki
- J = Jaf

Quartiers d'hiver, voies de migration et quartiers d'été des Nomades Kurdes
 d'après des informations recueillies sur place.

Winterquarters, routes of migration and summer quarters of Kurdish Nomads
 according to information collected on the spot.

ÉCHELLE : 1:2,000,000
 SCALE: 1:2,000,000



- A = Arlouchi
- H = Hajjan
- Z = Zeidki
- He = Herki
- J = Jaf
- K = Kakei

Quartiers d'hiver, voies de migration et quartiers d'été des Nomades Kurdes

d'après les mémoires et réponses du Gouvernement Turc.

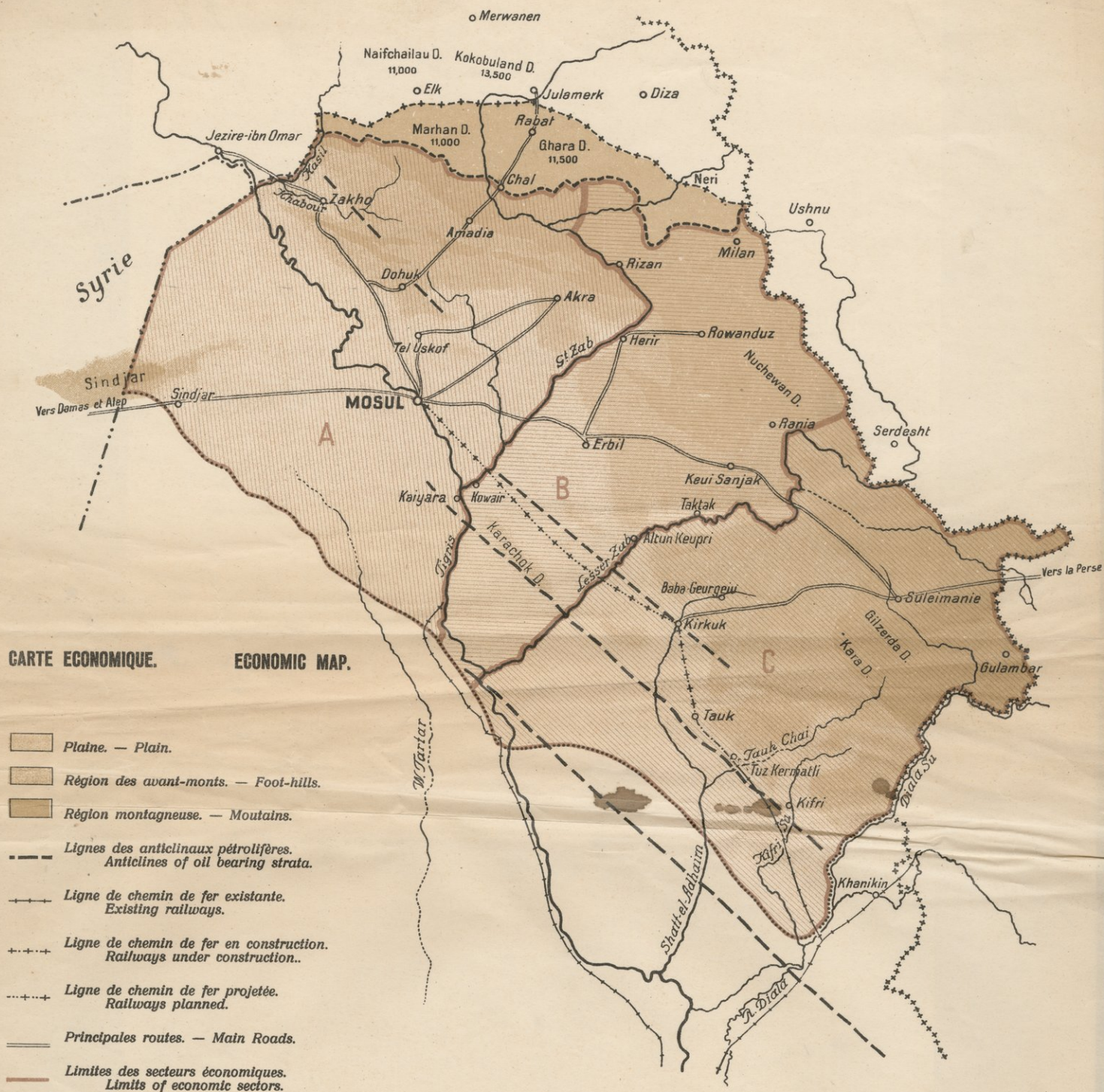
Winterquarters, routes of migration and summer quarters of Kurdish Nomads

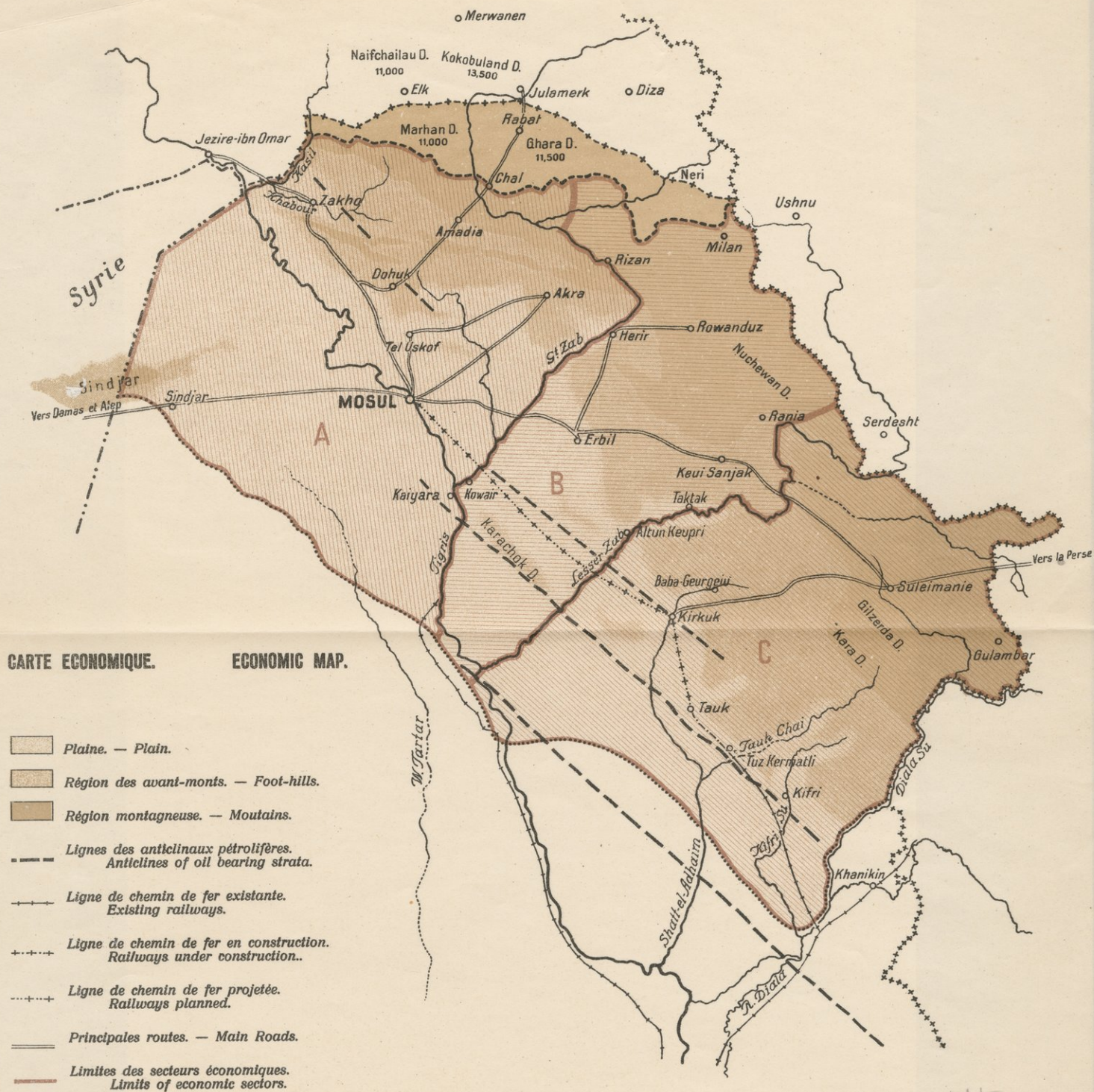
according to the memoranda and informations supplied by the Turkish Government.

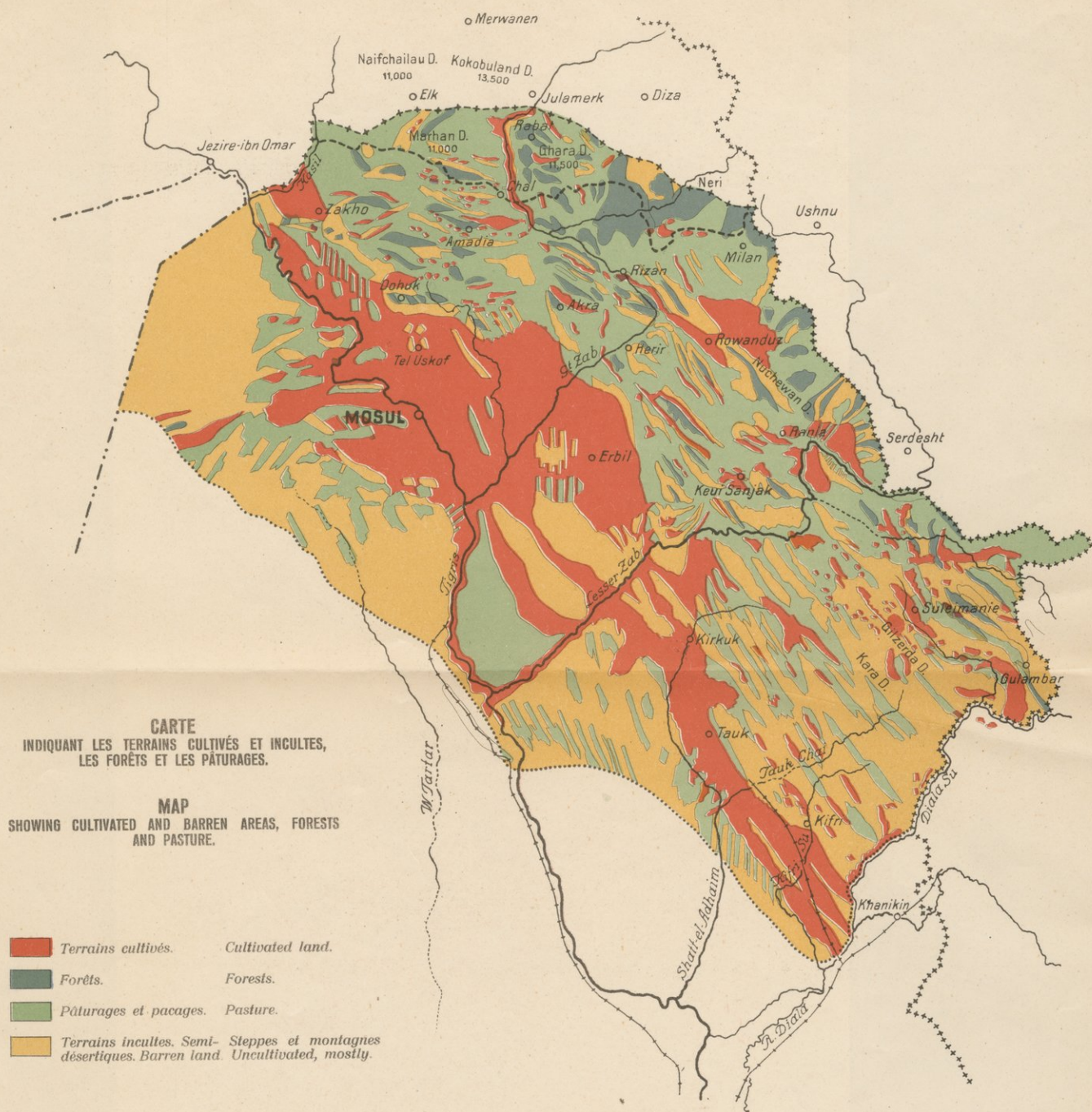
ÉCHELLE: 1:250,000
SCALE: 1:250,000

IMPRIMERIE GÉOGRAPHIQUE DES ÉTATS-UNIS

UNITED STATES GEOGRAPHICAL INSTITUTE







ÉCHELLE: 1:2,000,000
SCALE: 20 10 0 20 40 60 80 100 km

**Copie du Projet d'Irrigation de
la Basse Mesopotamie, dressé par le
Département d'Irrigation du Ministère
des Travaux Publics du Royaume de
l'Irak,**

indiquant la frontière revendiquée par le
Gouvernement Turc et le réservoir de la zone
du Diala.

**Copy of the Irrigation-project for
Lower Mesopotamia as established
by the Irrigation Dept. of the Min.
of Public Works of Iraq,**

showing the frontier claimed by Turkey and
Dyalah Reservoir.

ÉCHELLE: 1:3 000 000
SCALE: 30 0 30 60 90 120 150 Km.

M. 348/925 VII. R.

INSTITUT CARTOGRAPHIQUE ROYAL HONGROIS.

ROYAL HUNGARIAN CARTOGRAPHICAL INSTITUTE.

